



# Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowskiego.

Świętochłowice, dnia 17-go stycznia 1931 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy dyr. biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.

Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

## Treść:

1. Zarządzenia Wojewody Śl. w sprawie odkażenia wagonów używanych do przewozu zwierząt racicowych oraz ramp kolejowych.
2. Dodatek do statutu gm. Nowy Bytom w przedmiocie poboru opłaty od umów o przeniesieniu własności [nieruchomości.
3. Zatwierdzenie ławnika.
4. Dot. wygaśnięcia pomoru i zarazy świń.

5. Dot. wygaśnięcia cholery drobiu.
6. Dot. wygaśnięcia pryszczycy.
7. Komunikaty.
8. Dot. walnego zebrania.
9. Inzeraty.

Jako dodatek: Wiadomości Statystyczne pow. świętochłowskiego.

## DZIAŁ URZĘDOWY

Śląski Urząd Wojewódzki  
w Katowicach  
Liczba Ad. 8769.—

### Zarządzenie

Wojewody Śląskiego z dnia 22. grudnia 1930 r. w sprawie odkażenia wagonów używanych do przewozu zwierząt racicowych oraz ramp kolejowych.

W celu zapobieżenia szerzeniu się i rozwlekanu pryszczycy, pomoru i zarazy świń zarządzam na podstawie art. 16 pkt. b. Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 22. sierpnia 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 77 poz. 673) aż do odwołania jak następuje:

#### § 1.

Wagony kolejowe używane do przewozu zwierząt racicowych należy każdorazowo po wyładowaniu i po gruntownem oczyszczeniu poddać obostrzonej dezynfekcji.—

Jako środka do obostrzonego odkażenia wagonów należy użyć 3% mieszaniny krezolu z kwa-

sem siarczanym, sporządzonej według przepisu § 6 pkt. 5 zał. Nr. 2 do Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9. stycznia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 107) względnie rozcynu formaldehydn (około 1% według przepisu pkt. 8 wspomnianego paragrafu.)

#### § 2.

Oczyszczeniu i odkażeniu podlegają również rampy kolejowe każdorazowo po wyładowaniu na nich zwierząt racicowych, oraz wszystkie sprzęty i przedmioty używane przy wyładowaniu i znajdujące się w wagonach.

#### § 3.

Nawóz, ściółkę i resztki karmy z wagonów tych należy odkazić względnie unieszkodliwić w sposób podany w § 9 pkt. 1 i 2 powołanego powyżej załącznika Nr. 2 do Rozporządzenia Ministra Rolnictwa.

#### § 4.

Przekroczenia niniejszego zarządzenia karane będą według przepisów rozdz. VII Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 22. sierpnia 1930 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19 poz. 673)

#### § 5.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w „Gazecie Urzędowej Województwa

Śląskiego" i obowiązuje na całym obszarze Województwa Śląskiego aż do odwołania.

Katowice, dnia 22. grudnia 1930 r.

**Wojewoda:**  
w z. (—) Żurawski  
Wicewojewoda

2.

## Dodatek

do statutu gminy Nowy Bytom w przedmiocie poboru opłaty od umów o przeniesieniu własności nieruchomości z dnia 15 lutego 1928 roku.

Na podstawie uchwały Rady gminnej z dnia 11 grudnia 1930 r. wydaje się niniejszem następujący dodatek do statutu gminy Nowy Bytom w przedmiocie poboru opłaty od umów o przeniesieniu własności nieruchomości z dnia 15-go lutego 1928 r.

§ 1.

§ 4 statutu otrzymuje następujące brzmienie: „Wymiar uskutecznia się na podstawie zawiadomień przesłanych przez Urząd Skarbowy wzgl. Wydział Powiatowy w myśl § 1 rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 30-go sierpnia 1930 r. (Dz. U. Śl. Nr. 15, poz. 18).”

§ 2.

§ 5 statutu otrzymuje następujące brzmienie: „Do uiszczenia opłaty komunalnej od umów o przeniesieniu własności nieruchomości obowiązany jest nowonabywca.”

§ 3.

Niniejszy dodatek wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w „Gazecie Powiatowej”

Nowy Bytom, dnia 19-go grudnia 1930 r.

**Zarząd gminny**  
(—) Basista.

3.

## Dot. zatwierdzenia ławnika.

Uchwałą Śląskiej Rady Wojewódzkiej z dnia 30. X. 1930 r. zatwierdzono Pana Szczepana Knurę ławnikiem gminy Łagiewniki.

Świętochłowice, dnia 10. I. 1931 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego**  
(—) Szaliński.

4.

## Obwieszczenie

o wygaśnięciu pomoru i zarazie świń.

Na podstawie § 369 Rozp. Min. Rolnictwa z dnia 9. I. 1928 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 19 poz. 167) podaje do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Michała Szerchy w Orzegowie przy ul. Marszałka Piłsudskiego 9, Franciszka Kubicy, przy ul. Bytomskiej 37, Emanuela Szobera, przy ul. Gliwickiej 15, Emanuela Brabańskiego, przy ul. Stawowej 8, Franciszka Rothera, Ruda przy ul. Kościuszki 5 i Ryszarda Smarzocha, Ruda ul. Bytomska 31, pomór i zaraza świń wygasła.

Świętochłowice, dnia 2. stycznia 1931 r.

**Starosta**

w z.  
(—) Korol.

5.

## Obwieszczenie

o wygaśnięciu cholery drobiu.

Na podstawie § 396 Rozp. Min. Rolnictwa z dnia 9. I. 28. r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaje do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Janty w Lipinach, Szyb Marcina, Tomasza Byczka w Łagiewnikach przy ulicy Damrota 1. Maszkiego w Łagiewnikach (Zgorzelec) i w Kolonji Zgorzelec gminy Łagiewnik, cholera drobiu wygasła.

Świętochłowice, dnia 30 grudnia 1930 r.

**Starosta**

w z.  
Korol.

6.

## Obwieszczenie

o wygaśnięciu pryszczycy.

Na podstawie § 179 Rozp. Min. Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaje do publicznej wiadomości, że w folwarku w Czarnymlesie pryszczycy wygasła, wobec czego uchylam wydane zarządzenia ochronne na okręg zapowietrzony Czarnylas i okręgi zagrożone Nowy Bytom i Chebzie.

Świętochłowice, dnia 7. stycznia 1931 r.

**Starosta**

w z.  
Korol.

## \* KOMUNIKATY \*

7.

Powiatowa Komisja do badania cen w Świechłowicach na posiedzeniu dnia 14. stycznia 31 r. ustaliła następujące ceny orientacyjne w detalu:

**Mąka i pieczywo:**

Mąka żytnia	65%	1 kg.	37 groszy
Chleb żytni	65%	1 kg.	37 „
Mąka pszenna	65%	1 kg.	54 „
Bułki		103 gram	10 „

**Nabiał:**

Mleko: (cena bez zmiany: maks. 1 litr 44 gr.)	
Masło	1 kg 6,— zł.
Jaja (cena bez zmiany: sztuka 20 - 24 groszy)	

**Mięso i wyroby mięsne:**

		w składach	na targach
Wołowina	I gat.	1,35 zł	1/2 kg 1,25 zł.
„	II „	1,20 „	„ 1,10 „
Łój	I „	1,— „	„ 1,— „
„	II „	0,80 „	„ 0,80 „
„ rozpuszczony		1,20 „	„ 1,20 „
Wieprzowina	I „	1,35 „	„ 1,25 „
„	II „	1,20 „	„ 1,10 „
Słonina	I „	1,40 „	„ 1,40 „
„	II „	1,30 „	„ 1,30 „
„ wędzona		1,80 „	„ 1,80 „
Cielęcina	I „	1,40 „	„ 1,40 „
Krakowska gotow. miesz.		1,80 „	„ 1,70 „
„ got. 100% wieprz.		2,40 „	„ 2,40 „
„ surow.	„ „	2,60 „	„ 2,60 „
Wątrobianka	I gat.	1,80 „	„ 1,70 „
„	II „	1,60 „	„ 1,50 „
Salceson	I „	2,— „	„ 1,80 „
„	II „	1,70 „	„ 1,50 „
Kiełbasa z czonskiem		1,80 „	„ 1,70 „
Krupniaki		0,50 „	„ 0,50 „

**Towary kolonjalne:**

Ceny bez zmiany, t. j. jak w cenniku z dnia 17. IX. 1930 r. (Gazeta Powiatowa Nr. 38 poz. 8).

Z dniem 21. stycznia 1931 r. wydziela się gminę Lipiny z Komunalnego Urzędu Pośrednictwa Pracy w Chropaczowie i stwarza się Urząd Pośrednictwa Pracy przy urzędzie gminnym w Lipinach.

Kontrola bezrobotnych, wypłata zasiłków zapośredniczenie do pracy i zgłaszanie wolnych miejsc odbywać się będzie dla mieszkańców gminy Lipiny w urzędzie gminnym w Lipinach.

### Sprawozdanie roczne Szpitala Powiatowego w Szarleju. za rok 1930.

Łóżek . . . . .	107
Opatrywano chorych . . . . .	1515
Ilość dni pielęgnacji . . . . .	34316
Czuwań . . . . .	913
Uzdrowionych . . . . .	1090
Polepszonych . . . . .	230
Nieuleczalnych . . . . .	17
Umarło . . . . .	63
Pod opieką zostało . . . . .	115
Katolickich . . . . .	1511
Ewangelickich . . . . .	—
Izraelickich . . . . .	4
Innego wyznania . . . . .	—

**Prześwietlenia Rentgenowskie.**

Prześwietlenia . . . . .	274
Zdjęcia Rentgen. . . . .	150
Inne naświetlania . . . . .	1577
Kąpiele . . . . .	—
Operacje . . . . .	297

**Stacja dla położniczek.**

Łóżek dla matek . . . . .	3
Łóżek dla dzieci . . . . .	—
Matek było . . . . .	26
Dni pielęgnacji . . . . .	558
Niemowląt . . . . .	13
Dni pielęgnacji . . . . .	149

## \* OGŁOSZENIA \*

8.

**Obwieszczenie.**

Na podstawie § 41 statutu Kasy Pensyjnej i Zapomogowej dla robotników hutniczych Śląskich Kopalń i Cynkowni Spółki Akcyjnej w Lipinach zaprasza się Mężów zaufania tejże Kasy na

**nadzwyczajne walne zebranie**

które się odbędzie

w czwartek, dnia 29. stycznia 1931 r.

o godz. 11-ej w jadalni huty cynku „Silesia I“ w Lipinach, podając równocześnie następujący porządek obrad:

**Porządek obrad:**

Decyzja nad propozycją komisji specjalnej w sprawie zmiany § 8 dotychczas obowiązującego statutu kasowego.

Lipiny, dnia 14. stycznia 1931 r.

**Kasa Pensyjna i Zapomogowa**  
dla robotników hutniczych  
Śląskich Kopalń i Cynkowni Spółki Akcyjnej Lipiny

(—) Noakowski  
przewodniczący.

## DRUKI

wszelkiego rodzaju wykonuje  
szybko, tanio i gustownie po  
bardzo przystępnych cenach

**Drukarnia Konrad'a Leksan'a**  
Świętochłowice, ulica Bytomska 23 - Tel. 1110

Centr. ogrzewania i sanitarne urządzenia

# Ptok Karol

Janów, ulica Górna nr. 3.

Telefon nr. 340



WARSZTATY:

**katowice II. — Świętochłowice**

Projektuję i wykonuję wszelkie systemy centralnych ogrzewań, pierwszorzędne urządzenia sanitarne, łaźnie, susznie i zaopatrzenie domów wodociągami z studzien — dzień głębokich i t. p. i t. p. —

**Budowa aparatów.**

Wodociągi i kanalizacja, wykonuje się do ————przeźreni 1000 mm.———



## Piekarnia Mechaniczna Wielkie Hajduki

urządzona według najnowszych wymagań techniki i higieny  
Telefon Król. Huta Nr. 53 i 1492. — P. K. O. Katowice

**poleca  
swoje  
wyborowe  
pieczywa**

**Własne sklepy sprzedaży:**

- |  |  |
|--|--|
| 1. Wielkie Hajduki, ul. Krakowska 101. | 8. Katowice, ul. Kochanowskiego 2.     |
| 2. Wielkie Hajduki, ul. Krakowska 118. | 9. Katowice, ul. Krakowska 92.         |
| 3. Król. Huta, ul. Kościelna 23.       | 10. Katowice-Dąb, ul. Król. Hucka 178. |
| 4. Król. Huta, ul. Szopena             | 11. Mysłowice, ul. Bytomska 4.         |
| 5. Król. Huta, ul. Katowicka 30.       | 12. Siemianowice, ul. Sienkiewicza 5.  |
| 6. Król. Huta, ul. Krzyżowa 3.         | 13. Świętochłowice, ul. Długa 28.      |
| 7. Król. Huta, ul. Ligota Górnicza 27. |  |